



Κυθῆριοι,
Ἡ νῆσος σας ἐρημοῦται ἀπὸ τὴν μετανάστευσιν. Ὅσοι μένετε ἀφήστε τὰ μεσαιωνικά χωρία σας, κατεβή- τε εἰς τὰς παραλίας καὶ κτίσατε ἐ- κκεῖ νέας καὶ σύγχρονους πολτείας. Μὴ σὰς παραπλανήσουν ἄλλαι σκέ- ψεις.
Ἡ «ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

«Ἡ καλύτερα δόδος διὰ τῆς ὁποί- ας ἡμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ δόδος τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ δόδος τῆς διηγενοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγῆ- σεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ὅσον δῆ- ποτε πικρὰ καὶ ἄν εἴναι».
ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ - ΑΤΤΙΚΗΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1974

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 22

ΩΡΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΟΣ

Εἰς τὰς 17 Νοεμβρίου, καλούμεθα οἱ Ἕλ- ληνες, νὰ ἀναδείξωμεν τὴν νέαν Βουλὴν μας, μετὰ μίαν πολυετίαν κλυδωνισμῶν καὶ σκοτα- δισμοῦ.

Ὡς ἐλεύθεροι ἄνθρωποι, μῖας ἐλευθέρας δημοκρατικῆς κοινωνίας, θὰ ἐπιτελέσωμεν τὸ ὕψιστον καθήκον μας ἔναντι τῆς Πατρίδος.

Καλούμεθα νὰ ἐκλέξωμεν τοὺς, κατὰ τὴν κρίσιν μας ἀρίστους, ἐκείνους οἱ ὅποιοι θὰ ἐ- πωμισθοῦν τὸ μέγα θάρος τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος καὶ τῆς ὑπὸ τῶν Νόμων κα- θοριζομένης τιμωρίας τῶν ἐνόχων μῖας ἐθνι- κῆς περιπετείας.

Δὲν ἀναμένομεν θαύματα ἀπὸ τὴν νέαν Βουλὴν. Ἀπλῶς, μίαν καθαρῶς πρακτικὴν ἀν- τιμετώπισιν μῖας πραγματικότητος, ὡς διε- μορφώθη, ἐκ τῶν συσσωρευθέντων προβλημά- των μῖας δεκαετίας.

Τὰ Κύθηρα ἀνήκουν εἰς ἐκλογικὴν περι- φέρειαν ἄκρως λεπτήν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ καὶ τὸ θαρόμετρον, τρόπον τινά, τῶν πολιτικῶν ρευμάτων καὶ τῆς πολιτικῆς τοποθετήσεως τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων.

Τὰ Κύθηρα, ἔχουν στερηθῇ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τῆς ἐκπροσωπήσεως τῶν διὰ Κυθηρίου ἀντιπροσώπου εἰς τὴν Βουλὴν. Διὰ τὸν λόγον δὲ αὐτὸν καὶ ἠναγκάσθησαν νὰ διδῶν τὴν ψῆφον τῶν εἰς τοὺς ὑποψηφίους τῆς περιοχῆς Πειραιῶς, οἱ ὅποιοι, δυστυχῶς, τὴν ἐπομένῃ τῶν ἐκλογῶν, ἐλησμόνουν ἀκόμη καὶ τὸ ποῦ εὐρίσκονται τὰ Κύθηρα.

Τινὲς ἐκ τῶν Κυθηρίων, ἐξυπηρετήθησαν θεθαίως διὰ προσωπικὰς τῶν ὑποθέσεις, ἀλ- λά ἡ Νῆσος αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἠγνοήθη ἐν τῷ συνόλῳ τῆς, καὶ ἐὰν ἐδόθησαν μερικαὶ πιστώ- σεις δι' ἐκτέλεσιν ἔργων, δὲν ἐδόθησαν ἐκ πλεονασμάτων, ἀλλ' ἀπλῶς ἐπεταχύνθη ἡ χο- ρήγησις τῶν ἐκ τοῦ ἐτησίως ἐγκρινομένου κρα- τικοῦ προϋπολογισμοῦ.

Διὰ τὸν λόγον αὐτόν, τὰ Κύθηρα μειο- νεκτοῦν ἔναντι ἄλλων διαμερισμάτων τοῦ Νο- μοῦ Πειραιῶς, εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν γενικῶν τῶν προβλημάτων. Ἐὰν δέ, δὲν ὑπῆρχεν καὶ ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία τῶν κατοίκων, τότε ἡ κατάστασις θὰ ἦτο τραγικὴ.

Ὅθεν ἐπιβάλλεται, ἡ ψῆφος, τὴν ὁποίαν θὰ δώσουν οἱ Κυθῆριοι, τῆς Νήσου καὶ τοῦ Πειραιῶς, τὴν 17ην Νοεμβρίου, νὰ δ ο θ ἦ

εἰς νέους ἄνθρώπους ἢ εἰς ἄνθρώπους οἱ ὅποιοι ἔχοντες ἔστω κάποιαν συγγένειαν μετὰ τὴν Νῆσον μας, δὲν θὰ τὴν λησμονή- σουν τὴν ἐπομένην τῶν ἐκλογῶν.

Εἴμεθα ἀντίθετοι πρὸς τὸ παλαιοκομμα- τικὸν κατεστημένον καὶ εἰς τὴν ψήφισιν ἀνθρώ- πων οἱ ὅποιοι θεωροῦν ὡς μόνον ἐπάγγελμά- των τὴν πολιτικὴν. Καὶ ἀνήκει πᾶσα τιμὴ εἰς ἐκείνους ἐκ τῶν παλαιῶν βουλευτῶν τοῦ Πει- ραιῶς, ἀλλὰ καὶ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος, οἱ ὅ- ποιοι καίτοι τὸ ἐδικαιοῦντο, δὲν ἐδέχθησαν νὰ περιληφθοῦν εἰς συνδυασμοὺς ὑποψηφίων, ἀλ- λά παρεχώρησαν τὴν θέσιν τῶν εἰς τοὺς νέους.

Ἄλλωστε, εἶναι Πανελλήνιον τὸ αἶτημα τῆς ἀνανεώσεως τῆς πολιτικῆς ἡγεσίας καὶ ὁ τό- πος ἔχει ἀνάγκην νέων καὶ μορφωμένων ἀν-θρώπων.

Ἡ θέσις τῆς ἐφημερίδος μας ἐξ' ἄλλου εἶ- ναι σαφής. Εἴμεθα τοποθετημένοι οὐχὶ εἰς τὴν δεξιάν, ἀλλὰ εἰς τὴν ἐθνικὴν προοδευτικὴν «Νέαν Δημοκρατίαν», ἣτις ἐγγυᾶται διὰ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς μίαν ὁμαλὴν καὶ ἀδιατάρακτον πλεῦσιν πρὸς λιμένα ἐσωτερικῆς γαλήνης καὶ εἰρηνικῆς διαβιώσεως.

Διὰ τὸν λόγον δὲ αὐτὸν ὑποστηρίζομεν αὐτὴν καὶ τοὺς ὑποψηφίους τῆς, εἰς τὴν περιφέ- ρειαν ὅπου ἀνήκουν τὰ Κύθηρα. Καὶ τασσόμε- θα ἀνεπιφυλάκτως ὑπὲρ τῶν νέων, τῶν διαθε- τόντων ἀναμφισβητήτως προσόντα πλεονα τῶν παλαιῶν.

Οἱ Κυθῆριοι, ἐκ παραδόσεως συντηρητι- κοί, με ἀστικὰς ἀντιλήψεις καὶ με ξεκαθαρί- σμένους ἀπόψεις, πιστεύομεν ὅτι θὰ σταθοῦν καὶ πάλιν πρωτοπόροι εἰς τὴν Ἑθνικὴν ἐπαλξιν καὶ θὰ ψηφίσουν τὴν παράταξιν ἐκείνην ἡ ὁποία ἐγγυᾶται ἐθνικὴν ἀξιοπρέπειαν, ἐθνικὴν ἀνε- ξαρτησίαν καὶ ἐπάνοδον εἰς τὴν ὁμαλότητα, μετὰ τόσα ἔτη κλυδωνισμοῦ.

Ἡ 17η Νοεμβρίου, ἐπλησίασεν. Εἶναι μία ἱστορικὴ ἡμερομηνία εἰς τὴν ζωὴν τῆς νεωτέ- ρας Ἑλλάδος. Ἀς ἀρθώμεν λοιπὸν εἰς τὸ ὕ- ψος μας καὶ μακρὰν ἀπὸ τὴν πεζοδρομιακὴν διαμάχην, ἃς θαδίσωμεν ἡρεμοὶ πρὸς τὰς κάλ- πας, διὰ τὰ δώσωμεν τὴν ψῆφον μας εἰς ἐκείνον ὁ ὁποῖος τὴν στιγμὴν αὐτὴν, ἐνσαρκώνει τὰς ἐλπίδας καὶ τὰς προσδοκίας τοῦ Ἕθνους.

Α. Π. Τ.

ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Εἰς τὸν Πειραιῶν Τύπον, ἐδημοσιεύθη τὴν 16ην Ὀ- κτωβρίου, ὅτι εἰς τὸν συνδυασμὸν τῆς «ΝΕΑΣ ΔΗΜΟ- ΚΡΑΤΙΑΣ» τῆς Α' περιφερείας Πειραιῶς περιελήφθη καὶ ὁ ἐκδότης τῆς «ΦΩΝΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ».

Ἡ εἰδήσις δὲν ἦτο ἀληθής. Ἐδωσέν ὅμως τροφήν, εἰς μερικοὺς κακοπίστους, οἱ ὅποιοι σχολιάζοντες αὐτὴν εἶπον, ὅτι ὁ νῦν ἐκδότης τῆς «ΦΩΝΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» ἐπρόδωσεν τὴν φιλελευθέραν καὶ δημοκρατικὴν πατρι- κὴν του παράδοσιν.

Ἡ πρόκλησις εἶναι δεκτὴ, ἔστω καὶ ἐὰν γίνεταί μέ- σω χειλέων τρίτων.

Καὶ ἡ ἀπάντησις εἶναι ἡ κάτωθι:

Πρῶτον, ζῶμεν εἰς μίαν ἐλευθέραν κοινωνίαν, ὅπου ἕκαστος δύναται νὰ ἔχῃ τὰς προσωπικὰς ἀντιλήψεις, το- ποθετήσεις καὶ θεωρίας του, μὴ ὑποχρεούμενος εἰς τὴν παραδοσιακὴν γραμμὴν τῶν προγόνων του.

Δεύτερον, ἡ δημοκρατικότης τοῦ ἐκδότου τῆς «ΦΩ- ΝΗΣ» εἶναι δεδομένη, ὡς ἄλλωστε προκύπτει καὶ ἐκ τοῦ κυρίου ἄρθρου τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου παρελθόντος ἔτους.

Τρίτον, ἡ Ἑλλὰς κλυδωνιζομένη ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν καὶ κινδυνεύουσα νὰ ἀφανισθῇ, ἔχει ἀνάγκην τὴν στιγ- μὴν αὐτὴν μῖας ἰσχυρᾶς Κυβερνήσεως καὶ ἐτι περισσό- τερον μῖας ἰσχυρᾶς προσωπικότητος, διεθνoῦς προβο- λῆς, δ.ἀ.νὰ κατευθύνῃ τὰς τύχας τῆς. Καὶ αὕτη εἶναι μόνον μία: ὁ Κων)νος Καραμανλῆς.

Τέταρτον, ἡ πίστις τοῦ Ἕθνικοῦ σήμερον Ἠγέτου, εἰς τὴν Δημοκρατίαν καὶ τὰς φιλελευθέρας ἀρχάς, εἶναι ὄχι μόνον ἀναμφισβήτητος, ἀλλὰ ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς νομιμοποιήσεως ἀκόμη καὶ τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμμα-τος Ἑλλάδος, καὶ τῆς ἀνοχῆς πρὸς τὴν καπηλείαν τοῦ Γ.Α.Σ.Ο.Κ.

Πέμπτον, Δημοκρατία δὲν σημαίνει πεζοδρόμιον καὶ καταστροφὴν τῆς περιουσίας τῶν ἄλλων, σημαίνει ἐλευ- θερον διάλογον καὶ σεβασμὸν τῆς ἀτομικῆς ἐλευθερίας. Καὶ ἐφ' ὅσον ἀμφότερα τὰ ἐγγυᾶται ἡ «ΝΕΑ ΔΗΜΟ- ΚΡΑΤΙΑ», ἐτάχθημεν ἐκεῖ.

Φιλελευθερισμὸς δὲν σημαίνει ἀναρχία, ἀλλὰ προ- σήλωσις εἰς τὰ Ἑθνικὰ ἰδιαιτέρως.

Ἐλευθερία δὲν σημαίνει μόνον ἀποτίναξις ἐκ ζυ- γοῦ δουλείας, ἀλλὰ καὶ ἐλευθέρα ἐκφρασις τῆς βουλῆ- σεως τῶν ἀτόμων. Καὶ ἐκεῖ ἐφθάσαμεν.

Ἐὰν ἐξῇ ὁ ἰδρυτὴς τῆς «ΦΩΝΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» θὰ ἐχειροκρότει τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἀτομικῶν ἐλευ- θεριῶν τῶν Ἑλλήνων ἐντὸς ἐβδομήκοντα ἡμερῶν, καὶ θὰ ἔχαιρε διὰ τὴν πορείαν τῆς Χώρας πρὸς τὰς ἐκλο- γὰς.

Ἀς μὴ ἀσεβοῦν λοιπὸν μερικοὶ κύριοι, ἔναντι τῆς μνήμης ἐκείνου, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν Ἐπαναστάτης μὲν, ἀλ- λά πάντοτε νομιμόφρων.

ΤΑ ΑΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ...

ΥΠΟ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Δεύτερο, τίς συνοικίες-μαχαλάδες «Τσιριγώτικα» ὅπως στὴ Σμύρνη καὶ Παξοὺς (δὲν ὑπάρχουν πιά) «Καραβά» τοῦ Πειραιᾶ, «Κυπριάδη» στὴν Ἀθήνα «Μυρτιδιωτίσσαι» στὸν Ἀλμο κλπ., ἀκόμη καὶ τὰ «Νέα Κύθηρα» στὴ Μοσρέα τοῦ Εἰρηνικοῦ ποῦ κι' αὐτοὶ ἀπέκοψαν τοὺς δε- σμούς τους μετὰ τὸ νησί.

Τρίτο, ἐκκλησιᾶς «Μυρτιδιωτίσ-

σης» ποὺ καθημερινῶς πληθαίνουν, χωρὶς ἀσφαλῶς νὰ ψάλλεται οὐτ' αὐτὴ ἡ ἀκολουθία τῆς, σ' ἀπειρα μέρη τοῦ τόπου καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Κι' ἂς ἐλθομε τώρα σὲ κάποια θε- ματάκια, ποὺ ἐπιβάλλεται νὰ ξεμ- πλέξουμε κατὰ τὸ δυνατόν ἀπ' τὸ κουδάρι ποὺ γίναν.

Πάλι πρὸ ἑκατὸ χρόνων, διγόταν γιὰ τὸ Τσιρίγο, ὅπως συνέβαινε νὰ

διαδίδεται κατὰ παραπλήσιο καὶ γιὰ τ' ἄλλα ἰόνια νησιά, ἕνας χιουμου- ριστικὸς ὑπαινιγμὸς, ποὺ θυμοῦμε-θα ἀκόμη.

Τσιρίγο ντὶ Βενέτσια, Πόκο ντιφερέντσια.

(Τὸ Τσιρίγο ἀπ' τὴ Βενετία λίγη διαφορά).

Ὅμως καιρὸς εἶναι νὰ ξεκαθαρί- σουμε καὶ νὰ ποῦμε, πῶς τὸν εἶχαμε σφετεριστῇ ἀπ' ἄλλου. Λεγόταν ἀπ' τοὺς Ἑνετοὺς εἰρωνικά γιὰ τὴν Βό- νιτσα, παραλιακὴ πόλη τοῦ Ἀμβρα- κικοῦ κόλπου μ' ἀρκετὰ κοντὰ τῆς νησάκια ὅπως τὰ Κέφαλος, Καρα- κωνήσι, Κουκουδίτσα καὶ 3-4 ἄλ-

λα μικρότερα, ἀκατοίκητα φυσικά, ποὺ ἀπὸ τὰ 1684 μέχρι τῆς συνθή- κης τοῦ Καμποφορίου 1796 διατέ- λεσε κτήση τους, λόγω τῆς ἀσχημά- τητᾶς τῆς.

Βόνιτσα Βενέτσια

Πόκο ντιφερέντσια

Πρὸ χρόνων, εἶχα ἐπίσης ἀκούσει μὴ ἄλλη παροιμιώδη φράση στὴν Πελοπόννησο, ποὺ οἱ Τσιριγώτες τὴν ἀγνοοῦμε.

«Ἐγινε Τσιριγώτικο μερτικό».

Συγκεκριμένα τὴν ἀκούσα στὴν περιοχὴ τοῦ Ἀργους, χωρὶς, παρὰ τίς προσπάθειές μου σὲ βιβλία, νὰ (Συνέχεια εἰς τὴν 2ην σελ.)

Καμμιὰ φορὰ κι' ἡ σκέψη παίρνει ἕνα κέφι, μὴ παραβῇ διὰ θέσιν, σὺν τῆς ἐπικεφαλίδας τοῦ ἀρθροῦ, «Τσιριγώτικα» μετὰ τὸ στερεοτικὸ Α, ποὺ ἐννοοῦμε τὰ ἐξωκυθηραϊκά, ὅσα δὲν εἶναι γνωστὰ στὸ Τσιρίγο καὶ φυσικά δὲν μᾶς ἀφοροῦν. Σκέφθηκα ὅχι περιττὸ ν' ἀπαριθ- μῶ μερικὰς περιπτώσεις τοὺς ἀ- ποῦ ξεκινοῦν ἀπ' τὸ νησί μας. Καὶ πρῶτα-πρῶτα τὰ ἐπιθέτα Συ- ρίγος, Τσιριγώτης, Κυθηριώτης ποὺ ἀσφαλῶς ἀπέρρευσαν ἀπὸ πατριω- τῆς μας, ποὺ εἶχαν ἐγκατασταθῇ σὲ ἕνα μέρος καὶ ποὺ σήμερα κανένα δὲν ἀποδίδεται σὲ Τσιριγώτη.

'Από την έορτή της Μυρτιδιωτίσσης



«Εστω και εάν παρήλθεν ή έορτή της Μυρτιδιωτίσσης, πάντοτε παρουσιάζουν ενδιαφέρον αι παρατιθέμεναι δύο φωτογραφίαι από τον έφεταινον λαμπρόν έορτασμόν της Προστάτιδος της Νήσου, εις τον όποιον προέστη ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας.



ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ

ΚΥΠΡΟΣ ΑΔΟΥΛΩΤΗ

Του ΧΡ. Σ. ΣΟΛΩΜΩΝΙΔΗ

Δέν χρειάζεται παρουσίαση τὸ ἔργο τοῦ Χρήστου Σ. Σολωμωνίδη στὸν πνευματικὸ χῶρο τοῦ τόπου μας.

Εἶναι πολὺμορφα ἔθνη καὶ ἰδιαζόντως πατριωτικὸ στὴν σύγχρονη Ἑλληνικὴ γραμματεία. Ἀπλῶς, μὲ τὸ καινούργιο του βιβλίον μὲ τίτλον «ΚΥΠΡΟΣ ΑΔΟΥΛΩΤΗ», μᾶς δίνει ἕνα ἀκόμη δείγμα τῆς πίστης του στὰ ἰδιωνικά ἐκείνα ποὺ συνθέτουν τὸν τύπον τοῦ Ἑλληνα, ἀπὸ ὁποιαδήποτε γωνία τῆς Πατρίδας κι' ἂν προσέχεται. Γιατὶ κι' ἡ Κύπρος εἶναι Πατρίδα Ἑλληνική. Εἶναι ἕνα κομμάτι τοῦ κορμοῦ τῆς, ποὺ αἰῶνες τώρα γερὰ δεμένο σ' αὐτήν, διακινεῖται μὴ παρὰ ὅσον λεβεντιάς, καὶ ἱστορικὰ δένεται μὲ κάθε τι ποὺ ἔχει σχέση μὲ τὴν πορεία, ποὺ, ἀνάμεσα στὸ χρόνο, ὁδηγεῖ ἀκατάλυτη

τὴν ἰδέα, ἐκεῖ ποὺ τὴν ἐπιβάλλει ἡ τιμὴ καὶ ἡ πίστη.

Ὁ Σολωμωνίδης, ἰδαλγός, ἀπ' τοὺς λίγους ἀπομεινάντες, τοῦ ἀγνοῦ ἰδανισμοῦ, μᾶς δίνει στὴν καινούργια του πνευματικὴ ἐργασία, ἕνα ἀκόμη δείγμα τῆς ὠριμότητάς του, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἀδολοῦ πατριωτισμοῦ του.

Τὸ γεγονός καὶ μόνο, ὅτι ἐσταχυολόγησε ἕνα μέρος ἀπὸ ἐκείνα ποὺ ἔχουν γραφτῇ γιὰ τὴ μαρτυρικὴ Μεγαλόνησο, καὶ μαζὺ μὲ δικές του συγγραφές, μᾶς τὰ ἔδωσε τόσο παραστατικὰ καὶ ὁλοκληρωμένα, ἐπιβεβαιώνει γιὰ ἀκόμη μιὰ φορὰ ὅτι ἡ θέση τοῦ Χρήστου Σολωμωνίδη εἶναι στὴν Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, σὰν ἐπιστέγασμα τῆς πολυχρόνης δουλειᾶς του.

A.

ΤΑ ΑΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ...

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

ὅρῳ τίποτα τὸ σχετικὸ γι' αὐτή. Ἀπὸ τίς ἐξηγήσεις μόνον ποὺ μούδωσαν κατάλαβα, πῶς λέγεται γιὰ ἕνα πρᾶγμα ποὺ βρίσκεται ἢ ἐγκαταλείπεται καὶ διαρπάζεται ἀμέσως ἀπὸ πολλοὺς κατ' ἄνισα φυσικὰ μέρη (ὅποιος προλάβει τὸ μεγαλύτερο κομμάτι του).

Ἔτσι δὲν ξέρουμε ἂν ξεκίνησε τοῦτη ἀπὸ συνήθεια (ἔθιμο, κληρονομικὴ τυχὸν διαδοχὴ), τοῦ νησιῦ μας, ποὺ κατὰ τὴν γνώμη μας ἀποκλείομε, ἢ ἀπὸ πάθημα πατριώτη μας ἀλλὰ καὶ κείνοι ποὺ τὴν λέν τὴν γενικεύουν τόσο, ὥστε ἀδιαφοροῦν ἂν σχετίζεται μὲ τὸν τόπον μας, τὸ σχεδὸν ἀγνωστὸ τους νησί μας.

Τέλος παραθέτομε ἕνα λαϊκὸ τραγούδι γιὰ τ' Ἀντικύθηρα, τότε ποὺ κρατιόνταν ἐξόριστος σ' αὐτὰ ὁ

ριζοσπάστης Ἡλίας Ζερβός, κι' ἔτσι ποὺ ἡ Λαϊκὴ μουσὰ τὸν ἐνοιῶθε ἱνδαλμά της.

Μὲς τοῦ πελάγου τὴν ἐρημιὰ, ὁράχος ξηρὸς φυτρώνει, παίζει τὸ κύμα ὁλόγυρα, κρυφὰ τὸν καμαρώνει.

Κι' ὅποιος περάσει ἀπὸ σιμά, βλέπει τὸ βράχο ὁλόφωτα οὐράνιο φῶς νὰ χύνει!

Ἀσφαλῶς δὲν θὰ τὸξεύρουν οἱ Λιῶτες, ἀπὸ ἢ προέλευσὶ τοῦ δὲν εἶν' ἀπ' τ' Ἀντικύθηρα ἀλλὰ Ἑπτανησιακό

Πρὸς τὸ παρὸν ἀναφέραμε γιὰ ἐξοικονομητικὰ τὰ λίγα τοῦτα. Ὅμως ὁποσδήποτε θὰ ὑπάρχουν κι' ἄλλα.

MIX K. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

ΤΑ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου καὶ μέχρι 30ης Ἀπριλίου 1975 τὰ αεροπορικὰ δρομολόγια τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ» πρὸς Κῶθηρα καὶ τὰν Ἀπάλιν, ἔχουσιν οὕτω:

ΠΤΗΣΕΙΣ ΕΚΑΣΤΗΝ

ΔΕΥΤΕΡΑΝ - ΤΕΤΑΡΤΗΝ - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Ἐξ Ἀθηνῶν

Ἀναχώρησις ὥρα 10.20' π.μ.

Ἀφίξις εἰς Κῶθηρα ὥρα 11.30' π.μ.

Ἐκ Κῶθης

Ἀναχώρησις ὥρα 11.50' π.μ.

Ἀφίξις εἰς Ἀθήνας ὥρα 13.00' μ.μ.

Δοθέντος ὅτι τὰ ἐκτελοῦνται τὴν γραμμὴν Ἀθηνῶν - Κυθήρων αεροπλᾶνα εἶναι περιωρισμένου ἀριθμοῦ θέσεων, οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον ὅπως ἐγκαιρῶς ἐξασφαλίσουν τὰς θέσεις των ἐπικοινωνοῦντες μὲ τὸ γραφεῖον EMM. ΣΟΦΙΟΥ εἰς Κῶθηρα καὶ εἰς τὰ τηλέφωνα 33.201 καὶ 33.294.

Ὡσαύτως τὸν Πρακτορεῖον EMM. ΣΟΦΙΟΥ ἐξασφαλίζει θέσεις δι' Αὐστράλιαν καὶ Ἀμερικὴν διὰ τῶν γιγαντιαίων ΤΖΑΜΠΟ 747 - 200 Β' τῆς «ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ».

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀποτελεῖ ἰδιαιτέραν χαρὰν ἡ δημοσιεύσις εἰδήσεων, ὡς ἡ κάτωθι:

Προήχθη προσφάτως κατ' ἀπόλυτον ἐκλογὴν, ὁ ὑπηρετῶν εἰς τὸν Ο.Τ.Ε., ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας κ. Ἰωάννης Γ. Κασσιμάτης, ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ Ὄργανισμοῦ τούτου.

Τοῦ ἐκφράζομεν τὰ θερμότερα συγχαρητήριά μας καὶ τοῦ εὐχόμεθα ὁλοφύχως καὶ εἰς ἀνώτερα.

ΕΠΑΙΝΟΥΜΕΝ

—

Δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ κάνωμεν διακρίσεις εἰς τὴν Νῆσον, ἀλλὰ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι εἶναι ἀκριβῶς ἐπαινετὴ ἡ προσπάθεια τοῦ εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν ἐπιχειρηματίου, ὁ ὅποιος ὁργάνωσεν ἐκεῖ μίαν πολιτισμένην ξενοδοχειακὴν μονάδα, ποὺ μᾶς βγάζει ἀσπροπρόσωπους.

Ἀφορμὴν εἰς τὸ σχόλιον μᾶς δίδει ἡ κατωτέρω ἐπιστολὴ τὴν ὁποίαν ἐλάδομεν καὶ δημοσιεύομεν αὐτοῦσιαν:

Ἀθήναι 25-10-74

Φίλε κύριε Τσιτσιλία,

Ὁμολογοῦμένως δὲν περμένουμε ἢ γυναικί μου κι' ἐγώ, νὰ βροῦμε στὰ Κῶθηρα ἕνα τόσο καλὸ καὶ καθαρὸ ξενοδοχεῖο, σὰν αὐτὸ ποὺ βρήκαμε στὴν Ἁγίαν Πελαγίαν.

Βέβαια δὲν εἶναι τὸ ἰδανικόν, ἀλλὰ τὸ γεγονός ὅτι μπορεῖς νὰ κοιμηθῇς ἄνετα, νὰ κάνης τὸ μπάνιο σου καὶ νὰ φᾶς χωρὶς ἔνοια ἂν θὰ βρῇς ἢ ὄχι φαί, ὅπως συμβαίνει σὲ ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος, μᾶς ἔκανε νὰ συζητήσωμε σοβαρὰ μὲ φίλους μας νὰ περάσωμε τὸ ἐρχόμενο καλοκαίρι στὸ νησί σας.

Ἡ ἀλήθεια εἶναι, ὅτι ξεκίνησαμε μὲ κάποιον δισταγμὸ ἀπ' τὴν Ἀθήνα, ἀλλὰ τελικὰ τὸ μόνο ποὺ σὰς λέμε, εἶναι ἕνα μεγάλο εὐχαριστῶ, γιατί μᾶς δώσατε τὴν εὐκαιρίαν νὰ γνωρίσωμε ἀπὸ κοντά, ἔστω καὶ λίγο, ἕνα ὠραῖο κομμάτι τῆς Πατρίδας μας.

Ἀλλὰ τί κρίμα, γιατί τὸ ἀφήνετε χωρὶς νὰ τὸ ἀξιοποιήσετε, ἐνῶ δὲν τοῦ λείπει ἀπολύτως τίποτε, ἐν συγκρίσει μὲ ἄλλα νησιά;

Μὲ πολλὴν ἐκτίμησιν

Κων/νος Ἐένος

(Ζακύνθος)

Εὐχαριστοῦμεν τὸν ἀγαπητὸν φίλον, διὰ τὰ ὅσα μᾶς γράφει, ἀλλὰ τί ἀπάντησιν νὰ δώσωμεν εἰς τὴν τελευταίαν παράγραφον τῆς ἐπιστολῆς σου;

Ὅτι δὲν ἔχομεν τὰ μέσα ἢ ὅτι δὲν μᾶς ἐνδιαφέρει ἡ τουριστικὴ ἀνάπτυξις τῆς Νήσου;

Ἀφήνωμεν, ἢ ἀπάντησις νὰ δοθῇ ἀπὸ τοὺς Ἀρχοντας μας, ἐὰν δεδαίως δοθῇ.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Η "ΦΩΝΗ", ΘΑ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΔΙΑ ΤΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

ΤΑΞΙΔΕΥΟΝΤΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Του κ. ΓΙΩΡΓΟΥ ΧΑΣΙΑΚΟΥ

Του Συνδέσμου Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγούμενου)

Ὁ ἥλιος μᾶς συντροφεῖ πιότα, ἀκολουθώντας τὴν τροχίαν τοῦ στοτερέωμα. Ἡ γαλινεμένη κι' ἀρυτίδωτη θάλασσα παίρνει ἕνα γαλανὸ ἢ θαυγάλαζο χρῶμα, ποὺ ξεκουράζει τὰ μάτια μας. Ξεχάσαμε πιά τὴν πνιγερὴ ἀπὸ τὴν κάπνα ἀτμόσφαιρα, τὸν ἀλλόκοτο καὶ ἀνυπόφορο θόρυβο τῆς πολιτείας. Τὰ λευκὰ θαλασσοπούλια, οἱ γλάροι, μὲ τίς μακρὺς φτεροῦγες τους, ποὺ εἶναι οἱ σύντροφοι τῶν καραβιῶν καὶ ἡ παρηγοριὰ τῶν ναυτικῶν, μᾶς γεμίζουν χαρὰ μὲ τὴν παρουσίαν τους. Πότε τρεῖς καὶ πότε πέντε ἢ περισσότεροι ἀνεβοκατεβαίνουν σ' ἀφρισμένον αὐλάκι, ποὺ ἀφήνει πίσω του τὸ καράβι καὶ σχηματίζουν στὸν ἀέρα, ἀργὰ καὶ μεγαλόπρεπα, χαριτωμένους κύκλους.

Ὁ ἥλιος βασιλεύει πίσω ἀπὸ χαμηλὲς βραχώδεις βουνοσειρὲς τῆς Λακωνικῆς γῆς καὶ μᾶς ἀποχαιρετὰ μὲ τίς τελευταῖες χρυσῆς ἀκτίνες του, ποὺ σχηματίζουν φωτιστέφανο ψηλὰ στὸν οὐρανόν.

Ὅσο βραδιάζει, ἡ θάλασσα γίνεται μπλαβιά καὶ τ' ἀφρισμένα νερά φαίνονται λευκότερα, ἐνῶ μὲ τ' ἀνάλαφρο θαλασσινὸ ἀεράκι μᾶς στέλνουν τὴν ὕψη καὶ δροσερὴ ἄνη τους. Τὸ καράβι ἀφήνει πίσω του νερά ἀφρισμένα, νερά γάργαρα, γαλανὰ ἢ μελανὰ, λὲς καὶ βγαίνουν ἀπὸ τὰ σωθικά τῆς θάλασσας, ποὺ κοχλάζει ἀδιάκοπα μὲ τὸ πέρασμα τοῦ καραβιοῦ.

Σὲ λίγο περνοῦμε τὸν Κάβο Μαλιά, μὲ κατεύθυνση πρὸς τὰ Βάτικα (Νεάπολη), γιὰ νὰ κατέβουν κι' ἐκεῖ μερικὸι ἐπιβάτες. Εἴμαστε τυχεροί, ποὺ ὁ «Μαλέας» εἶναι ἥρεμος αὐτὴν τὴν ὥρα. Μὲ τὸ σουρὺπιωμα ἡ θάλασσα εἶναι λίγο ταραγμένη καὶ γι' αὐτὸ πότε ἡ πλώρη καὶ πότε ἡ πρύμνη ἀνεβοκατεβαίνουν ἐλαφρά, ἐνῶ τὸ καράβι λικνίζεται εὐχάριστα στὸ χορὸ τῶν κυμάτων. Βιάζεται νὰ στίσι, ὅσο γρηγορώτερα γίνεται, τὸν ὑγρὸ ὀρῶ του, γιὰ νὰ φτάσῃ σύντομα στὸ Τσιρίο.

Μὲ τὸ βραδυτὸ μούχρωμα οἱ βραχῶδεις λόφοι καὶ οἱ βουνοκορφές τῆς Πελοποννήσου, ποὺ παραπλέομεν δεξιὰ μας, πέφτουν στὸ μάτι μας σὰν σιγιές, χωρὶς νὰ διακρίνομε λεπτομέρειες.

Στὶς 8.30' πλησιάζομε στὰ Βάτικα. Δυὸ καράβια περνοῦν ἀπὸ κοντά μας, φωταγωγημένα σὰν πολυκάντηλα, ποὺ ταξιδεύουν γιὰ τὸν Πειραιά.

Τώρα, ποὺ ὁ ἥλιος ἀναπαύεται στὰ φωτεινὰ παλάτια του, τὸ φεγγάρι μὲ τὸ μελιχρὸ του φῶς πῆρε τὴ θέση του στὸ στερέωμα καὶ μεγαλόπρεπα ἀκολουθεῖ τὴ νυχτερινὴ πορεία του, γίχνοντας τὴν ἀσημένια στήλη του στὴν ἀκύμαντη τσιριγώτικη θάλασσα, ποὺ κιόλας πλησιάζομε στὸ νησί.

Δεξιὰ μας, κάτω ἀπὸ τὸ φῶς τοῦ φεγγαριοῦ, διακρίνομε τὰ Κῶθηρα, μ' ἕνα φανάρι (φάρος) στὴ βορεινὴ του

ἀκρὴ καὶ λίγα φῶτα στὴν Πλατιὰ Ἀμμο καὶ στὴν Ἀγία Πελαγία. Βορειότερα διακρίνομε τὸ Ἐλαφονήσι, σὰν σιγὰ, μὲ μιὰ ψηλότερη κορφὴ στὸ κέντρο καὶ δυὸ - τρεῖς χαμηλότερες καὶ ὁμαλὲς ραχοῦλες πρὸς τὰ παραλία του. Πίσω του φαίνεται ὁλοφύετος ὁ ἀποσπερίτης, ἐνῶ τ' ἄλλα ἀστέρια στὸ στερέωμα χάνονται μπροστὰ στὸ δυνατό φῶς τοῦ φεγγαριοῦ.

Στὶς 9 προσεγγίζομε στὸ λιμάνι τῆς Νεάπολης. Κατεβαίνουν ἀρκετοὶ ἐπιβάτες καὶ τοὺς υποδέχονται ἐγκάρδια συγγενεῖς καὶ φίλοι, ποὺ τοὺς περιμέναν στὸ μῶλο. Ὁμορφὴ πολιτεία ἡ Νεάπολη, χτισμένη σ' ἐπίπεδο ἔδαφος κατὰ μήκος τῆς παραλίας, μὲ διώροφα καὶ τριώροφα οἰκήματα.

Στὶς 10.30' φτάνομε στὴν Ἀγία Πελαγία. Μὲ βάρκες βγαίνομε στὸ μῶλο. Κόσμος περιμένει νὰ υποδεχτῇ τοὺς δικούς του καὶ αὐτοκίνητα ὅλων τῶν εἰδῶν (ταξί, λεωφορεῖα, φορητά) εἶναι ἔτοιμα νὰ μεταφέρουν τοὺς ἐπιβάτες τοῦ καραβιοῦ στὰ μέσα χωριὰ τοῦ νησιοῦ.

Ἀναζητήσαμε ξενοδοχεῖο, γιὰ νὰ μείνομε. Σὲ κάποιον ποὺ ὑπῆρχε στὴν παραλία, δὲν εἶχε κρεβάτια. Βρήκαμε ὅμως ἕνα δωμάτιο πὺλ πέρα, στοῦ Πρινέα τὸ σπίτι καὶ βολευτήκαμε 4 άτομα. Μιὰ κοπέλλα ὀλοπρόθυμη, ἡ Ματούλα, ετοίμασε τὸ δωμάτιο καὶ μετὰ τὸ δείπνο, ποὺ φάγαμε στὸ ταβερνάκι — ἦταν κάτω ἀπὸ τὸ σπίτι — πήγαμε γιὰ ὕπνο. Μὲ πολλὴ δροσιὰ περάσαμε τὴ νύχτα, ἐνῶ τὸ κύμα ἀκούγεται μονότονα, καθὼς ἔσκαγε στὴν ἀκροθαλασσιὰ καὶ ὕστερα ξεψύχαγε στὴν ἀμμουδιά.

15 Ἰουλίου. Τὸ ταβερνάκι, ποὺ εἶναι στὸ ἰσόγειο τοῦ σπιτιοῦ, ἐξυπηρετεῖ πολὺ καλὰ τοὺς παραθεριστάς. Στὴ θάλασσα κοντὰ ὑπάρχει ἕνα τσαρδάκι (στέγαστρο) φτιαγμένο μὲ καλὰ μα, ἀντὶ γιὰ τένια. Ἐκεῖ παίρνομε τὸ πρωινό μας καὶ ὕστερα διαβάζομε ἢ κουβεντιάζομε, ὅπου νὰρθε ἡ ὥρα γιὰ τὸ μπάνιο. Ἐδῶ εἶναι εὐκαιρία νὰ διαβάσω τὸ βιβλίον «ΚΥΘΗΡΑ» καὶ νὰ γνωρίσω καλὰ τὸ νησί τῆς οὐράνιας Ἀφροδίτης, τώρα ποὺ βρίσκομαι σ' αὐτό. Πρὶν τὸ μεσημέρι πηγαίνομε γιὰ μπάνιο στὴ θάλασσα, ποὺ εἶναι πολὺ εὐχάριστη. Ξεχάσαμε τὴ ζέστη, τὸν ἰδρώτα καὶ τὸ ἄγχος τῆς πολιτείας, μὲ τὴν ἀναμμένη ἀσφαλτοκάπου - κάπου ἀνασαινεῖ ἡ αἰσὰ καὶ ρυτιδώνει τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θάλασσας, σὰν γιολίζει σὰν καθρέφτης. Κάθε μεσημέρι τρώμε μὲ πολλὴ ὄρεξη στὸ ταβερνάκι τοῦ Πρινέα ἢ στὸ ἐστιατόριον τοῦ ξενοδοχείου, ποὺ εἶναι πὺλ πέρα καὶ ὕστερα πηγαίνομε γιὰ ὕπνο καὶ ξεκούραση.

Μετὰ τὸ ἀπογευματινὸ μπάνιο, περνοῦμε εὐχάριστα τίς βραδυνὲς ὥρες, μὲ περιπάτους πρὸς τὸ μῶλο ἢ στὴν ἀκροθαλασσιὰ.

(Συνεχίζεται)

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ Ω.Ρ.Λ.

Σουλίου 4 - Ἀθήναι.

ΤΗΛ. 621-001

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ 5-8 Μ.Μ.

ΑΠΟ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΩΝ ΤΟΥ 1940

Η ΓΕΦΥΡΑ ΤΟΥ ΑΨΟΥ

Πέρασαν πολλά χρόνια απ' ότου έγινε ο πόλεμος του 1940, που υπήρξε και ο ενδοξότερος απ' όσους ανέπλεκε η Ελλάδα. Σ' αυτόν οι μαχητές μας έκαμαν το καθήκον τους με αληθινή πίστη και άφοβηση, μερικοί δέ των εφεδρικών αξιωματικών έπραξαν κάτι περισσότερο από το, συντελούσης και της επανγελματικής των καταρτίσεως.

Επειδή παραμένει άγνωστος μία λεπτομέρεια των δυσκολιών που αντιμετώπισαν επί φυσικού εμπόδιου — της διαβάσεως του ποταμού — Αψου εις την περιοχή της 11 Μεραρχίας, 17 χιλιόμετρα περίπου νοτίως του Πάλετε, μεταξύ των χωριών Σάροβα και Τερνεβόδα — θ' αν Σάροβα και Τερνεβόδα — ανανερωθώ εις ετά της κατασκευής της ξυλίνης γεφύρας του.

Το απόγευμα της 4 Μαρτίου 1941 υπηρετώντας ως εφεδρος ύπολοχαγός εις το 8ον λόχον διαδιέβασαν μετέδην εκ της Σάροβα εις έπισκεψήν του χωριού Τερνεβόδα, μετά των εφεδρικών άνθυπολοχαγού (Μηχαυολόγου) κ. Βρασιδά Δημητρίου, του οποίου ως επιτραπή να εξάρω το ύψηλό φρόνιμα, προθύμου ν' αναλαμβάνη πάντοτε τάς υπό επιπόνους αποστολάς του λόχου, ούδέποτε προηθέντος πρό κινδύνων και εξοχού ανθρωπιστού μοιράζοντας εις τούς στρατιώτας τάς οσα πολυτελή είδη του απέστειλοντο (πουλόδεκ κλπ.), που μετέδην ακολουθώ και εις την Μέσην Ανατολήν. Η μεταξύ των χωριών τοποθεσία ήταν κολάδα, μέσω αλληπαλλήλων λόφων, που έφάντατο στή ξεκίνημά της από τά άκρα ύπερηψήλων βράχων του ποταμού Αψου.

Οι Ιταλοί είχαν ανατινάξει κατά την ύποχώρησίν τους την γεφυραν του μήκους 20 περίπου μέτρων έυπηρετούσαν την επικοινωνίαν των όχθων του, προβληματίσαντες διά ετσι καιρία, καθόσον για την διαβάσιν του ποταμού άπηρείτο τετράωρος πιά πορεία μέχρι της συναντήσεως έτέρας γεφύρας και έν συνεχεία άνάλογη έπίσης για την έπιστροφήν, επί παρακαμμένων με γκρεμούς μονοπατιών.

Τό Β' Σώμα Στρατού είχαν άναγκασθή να χρησιμποιήσι: άπλού στραματούχοι,ν, δεμένοι στα χείλη των βράχων από τό έποιοι, κρεμόνταν κινούμενοι διά τροχαλίας κιβώτιων, όπου και έτίθεντο οι τραυματίες για να διαπεραιωθούν επί της άπέναντι όχθης, αυτή δέ ή κατασκευή της γεφύρας έκρινετο από πολλούς άπραγματοποίητος ως εκ της έλλείψεως ξυλείας και ού δύσκολου της έμπεδώσεως δάσεων αυτής επί του ποταμού.

Κατά την μετάδασίν μας θυμούμαι, ότι την όρθιαμε κατασκευασμένην άνατα άφού επί δίμηνον άγωνισάμε αν θα γινόταν με επί αυτής ιστάμενον τον κατασκευαστήν της Εφεδρικών άνθυπολοχαγών Σταμάτιον Κάρκιν εκ Μεγάρων, όστις ως Πολιτικός Μηχανικός είχεν προηγούμενως έργασθή σέ δημόσια έργα και στα Κύθηρα, ήλικίας 38, μεγαλύτερης των 30 χρόνων, που και μάς παρέσχε τίς πληροφορίες της συγκροτήσεως της (εκ δύο γεφυρών τάς όποιās άνύψωσεν έπαρκώς επί του έπιπέδου των όχθων μετά τρίτης ζευγνύσεως αυτής), μάς έγνώρισε δέ και τά της έπιστημάνσεως απ' αυτόν εις την περιοχήν ξυλείας, καθώς και τά του τρόπου της μεταφοράς της, που ήταν ένα δυσκολώτατο πραγματικά πρόβλημα.

Ο κ. Κάρκας μάς έπέτεινε τον θαυμασμό, όταν μετά την έπισκεψήν μας στην Τερνεβόδα σέ συκτερινή ώρα έπέμεινε να μάς συνοδεύση πάλιν μέχρι της γεφύρας για να δώση εις τον κ. Δημήτριον μερικές λεπτομερειάκας άκόμη εξήγησεις. Φυσικά έπέστρεψεν με τό πολύ σκότος εις τον καταυλισμόν του χωρίς να ύπολογίζω και την πάλη του προς τίς κακοτοπιές του λασπώδους μονοπατιού.

Και ρωτούμε για τυχόν άμφισβήτησιν περί του προσώπου, τό όποιον την κατασκεύασεν, έν δέν ήταν ή πραγματοποίησιν της γεφύρας έργον ίδιόν του, θά την περιέβαλεν με τόσην άγάπη; "Η ποίος θά ήτο έκαίριος που θά ύπεβάλετο εις την ταλαιπωρίαν της μακρυνης αποστάσεως της και του τελείου σκότους του δρόμου της;

Ο κ. Κάρκας ύπήρξεν ένας των άφανών συντελεστών της διεξαγωγής του πολέμου αυτό, ύφελήσας έξαιρετικά την πατρίδα και εκ καθήκοντος τον θυμήθηκα μη ύπολογίζοντας ότι είναι δυνατόν να προσκρούσω εις την μετριοφροσύνη του, γιατί ή αλήθεια δέν πρέπει να κρύβεται.

ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΣΥΣΤΑΣΙΣ

Συνιστώμεν θερμώς εις τούς Κυθηρίους όπως κατά τάς εκλογάς ψηφίσουν τούς εκ Κυθήρων καταγομένους.

Και όχι όπως συνέβη παλαιότερον που εκλεγέντες με την ψήφον των Κυθηρίων μάς έλησμόνησαν την έπομένην.

ΜΑΛΕΑΣ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Α. Ε.
ΔΙΠ ΚΑΝΑΡΗΣ

Δευτέρα ώρα 10 π.μ. Διά ΜΗΛΟΝ — ΘΗΡΑΝ — ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΝ — ΣΗΤΕΙΑΝ — ΚΑΣΟΝ — ΚΑΡΠΑΘΟΝ — ΔΙΑΦΑΝΙ — ΧΑΛΚΗΝ — ΡΟΔΟΝ

Πέμπτη ώρα 10 π.μ. ΚΥΘΟΝ — ΣΕΡΙΦΟΝ — ΣΙΦΟΝ — ΚΙΜΩΛΟΝ — ΜΗΛΟΝ

Παρασκευή ώρα 10 π.μ. ΟΙΑΝ — ΘΗΡΑΝ
Σάββατον 10 π.μ. ΚΥΠΑΡΙΣΣΙ — ΓΕΡΑΚΑ — ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΝ — ΝΕΑΠΟΛΙΝ — ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΝ — ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΝ — ΚΑΨΑΛΙ — ΓΥΘΕΙΟΝ — ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ

ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 9

ΤΗΛ: 3231559 - 3231663

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΠΡΟΣ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ
ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

ΓΙΑΝΝΗ Δ. ΧΑΡΒΑΤΗ

Η Κύπρος βρίσκεται στή νοτιοανατολική πλευρά της Μεσογείου θαλάσσης.

Βρέχεται από τέσσερα πελάγη, τό Κιλικίο τό Φοινικικό ή Συριακό, τό Αιγυπτιακό και τό Παμφιλίο.

Η έκταση ής έπιφανείας της είναι 9251 τετρ. χιλίόμε. και είναι τρίτη σε μέγεθος νήσος της Μεσογείου.

Η οίκονομία της νήσου βασίζεται κυρίως στον όρυκτό πλούτο, ή γεωργία και τον τουρισμό.

Υ π έ δ α φ ο ς: Χαλκός σίδηρος, άμίαντος, άχρα, χρώμιο, μαγγάνιο κ.ά.

Γ ε ω ρ γ ι α: Σιτηρά, σταφύλια, έσπεριδοειδή, χαρούπια, πατάτες. Έπίσης έλαιόδενδρα, άμυγδαλιές, καρδιάς, βαμβάκι, καπνός, όπωρικά και λαχανικά.

Κ τ η ν ο τ ρ ο φ ι α: Αιγοπρόβατα 700.000, χοίροι 90.000 και βοοειδή 37.000.

Η Κύπρος είναι σεζάρητος Δημοκρατία.

Κ ά τ ο ι κ ο ι: 614.000 εέ ών 82% είναι Έλληνες, 17% Τούρκοι και 1% διάφοροι. Είναι μέλος του Ο.Η.Ε. και της Βρετανικής Κοινοπολιτείας.

Η νήσος διαιρείται εις έξ επαρχίας: της Λευκωσίας, Άμμοχώστου, Λεμεσού, Λάρνακος, Πάφου και Κυρηνείας.

Ι σ τ ο ρ ι α: Η ελληνική της Κύπρου αρχίζει από τά βάθη της προιστορίας και των μυθικών χρόνων. Οι πρώτοι κάτοικοι της Νήσου ήσαν οι Πελασγοί και οι έσεί της, οι όσοι του Πολύμνου, τό 1400 π.χ. αρχίζει ή εγκατάσταση στην νήσο Έλλήνων της ήπειρωτικής Ελλάδος. "Αν και διά μέσου των αιώνων της ιστορίας της έζησε υπό διαφόρους βαρβάρους κατακτητάς, δέν έχασε ποτέ την ελληνική ψυχή της, γι' αυτό ύπήρξε και παραμένει ελληνική.

489 π.Χ. Καταλαμβάνεται από τούς Πέρσας.

449 π.Χ. Ο Αθηναίος στρατηγός Κίμων έλευθερώνει την Κύπρο.

56 π.Χ. Καταλαμβάνεται από τούς Ρωμαίους.

330 μ.Χ. Με ή διάσπαση του Ρωμαϊκού Κράτους σε Ανατολικό και Δυτικό, από τό Μεγάλο Κωνσταντίνο, ή Κύπρος αποτελεί έλεύθερο τμήμα της Βυζαντινής ελληνικής αυτοκρατορίας.

1191 Κυριεύεται από τον Άγγλο Βασιλιά Ριχάρδο Λεοντόκαρδο και πουλάται στους ιππότες του τάγματος των Ναϊτών. Έξέγερση των Κυπρίων, άναγκάζει τό Ριχάρδο να την μεταπωλήσει στο Γάλλο ιππότη Λουζινιάν, γεννήτορα του Γαλλικού Βασιλικού Οίκου.

1489 - Κυριεύεται από τούς Ένετούς.

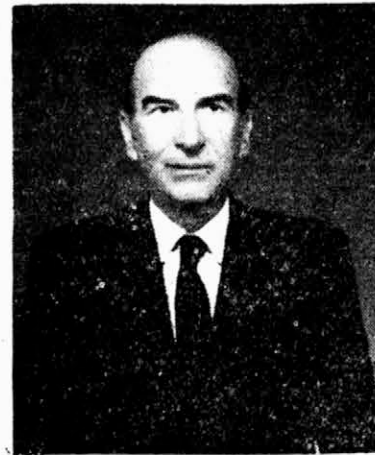
1571 - Κυριεύεται υπό των Τούρκων.

1821 - Η Κύπρος επαναστατεί μαζί με την ύπόλοιπη Πατρίδα. Οι Τούρκοι πνίγουν στο αίμα την εξέγερση. Άπαγχονίζουν τον Αρχιεπίσκοπο Κυπριανό και σφάζουν τούς Μητροπολίτες Πάφου, Κίτιου και Κυρηνείας. Επίσης σφάζουν 500 προύχοντες του νησιού.

1878 - Οι Τούρκοι πωλούν την νήσο στους Άγγλους αντί 92.000 λιρών τό χρόνο.

1914 - Η Άγγλία προσαρτά την νήσο, ως Κτήσι και άκυρώνει την συμφωνία με την Τουρκία, λόγω της έξοδου της τελευταίας, στον Α' Παγκόσμιο πόλεμο, εις τό πλευρόν των Γερμανών.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
ΔΗΜ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ίατρός Καρδιολόγος

Υποψήφιος «ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ» Β' Περιφέρειας Αθηνών, Κυθηραϊκής Καταγωγής εκλεκτός επιστήμων και άνθρωπος.

Έξεπαιδεύθη επί πολυετίαν εις Γαλλίαν και Άγγλίαν. Τυχάνει Μέλος της Διεθνούς Καρδιολογικής Έταιρείας των Παρισίων καθώς και Ίατρικός Σύμβουλος Μεγάλων Κρατικών Όργανισμών και Ίδρυμάτων.

ΕΜΜΑΝ. ΣΤΥΛ. ΣΚΟΡΑΙΑΝΗΣ
ΕΠΙΤΙΜΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Έγεννήθη στον Πειραιά, Κυθηραϊκής καταγωγής, Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω, εξέλεγε πολλές φορές Σύμβουλος του Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιώς και του Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Πειραιώς όπως και Δημοτικός Σύμβουλος Πειραιώς.

Έξελέγη Βουλευτής τό 1958, 61, 63, 64.

Τώρα υποψήφιος της Ν. Δ.

Αποτελέσματα εκλογών
Κυθήρων έτους 1964

Έν όψει των εκλογών της 17ης Νοεμβρίου, κρίνομεν σκόπιμον όπως υπαναθμισώμεν τά αποτελέσματα των βουλευτικών εκλογών του έτους 1964 της Νήσου μας, ώστε να δυνήθουν οι άναγνώσται μας να συγκρίνουν έκείνα με αυτά τά όποια θά προκύψουν μετ' όλίγας ήμέρας.

Τότε ύπήρχον τέσσερα κόμματα τά όποια έμειράσθησαν τάς ψηφους των Κυθηρίων ως κάτωθι:

EPE και Προοδευτικοί	ψηφοί
Ε. Κ.	1917
ΕΔΑ	1060
	230
Σύνολον	3207

Άγαλυτικώτερον οι κυριώτεροι υποψήφιοι έλαβον τούς έναντι ένός έκάστου άναγραφόμενους σταυρούς προτιμήσεως:

Δ. Άλιπράντης	1143	Σ. Παπαπολίτης	368
Γ. Κατσαφάδος	267	Σ. Μπίρης	280
Γ. Ανδριανόπουλος	203	Ε. Σαββόπουλος	136
Ε. Σκορδής	143	Αίκ. Όρφανού	90
Κ. Βοβολίνης	85	Ηρ. Σακαλής	73
Η. Μπριλάκης	230		

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΟΙΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π Ρ Ο Κ Η Ρ Γ Ε Ι Σ

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον του Τριφυλλείου Γενικού Νοσοκομείου Κυθήρων κατόπιν της ύπ' αριθ. 19) 16—9—74 αποφάσεως αυτού, προκηρύσσει διαγωνισμόν διά την πλήρωσιν των κάτωθι κενών οργανικών θέσεων προσωπικού:

Α'. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Μιάς θέσεως Δ) ντου Παθολογικής Κλινικής
- 2) Μιάς θέσεως Δ) ντου Μικροβιολογικού Έργαστηρίου
- 3) Μιάς θέσεως Δ) ντου Άκτινολογικού Έργαστηρίου.

Β'. ΜΟΝΙΜΟΝ ΝΟΣΗΛΕΥΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

- 1) Δύο θέσεων άδελφών Νοσοκόμων τριετούς ή μονοετούς φοιτήσεως ή και πρακτικών.

Γ' ΒΟΗΘΩΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ

- 1) Μιάς θέσεως βοηθού φαρμακείου.

Έκτός των Κρατικών άποδοχών εις τό Έπιστημονικόν προσωπικόν χορηγείται μηνιαίως έπιμίσθιον 12.000 δραχ. υπό του Κληροδοτήματος Ν. Τριφύλλη ή Καβάκου, εις τό Νοσηλευτικόν προσωπικόν έπιμίσθιον έξ 750 δραχμών, εις δέ τον βοηθόν φαρμακείου εκ 1.500 δρχ.

Οι ένδιαφερόμενοι να καταλάβωσιν τάς άνωτέρω θέσεις δέον όπως έντός 50 ήμερών από της τελευταίας δημοσιεύσεως της παρούσης εις τον ήμερήσιον τύπον ύποβάλωσιν αίτησιν μετά των υπό του Νόμου προβλεπομένων δικαιολογητικών εις τό Ίδρυμα ή εις τό Ύπουργείον Κοιν. Υπηρεσιών, Δ) σιν Ίατρικής Αντιλήψεως.

Αί θέσεις Μικροβιολόγου και Άκτινολόγου, και βοηθού φαρμακείου, κενά όσα δύνανται να πληρωθώσιν πάραυτα επί 2) μήνον συμβάσει, μέχρι της τακτικής πληρώσεως των συμφώνως των ισχυουσών Νομίμων διατάξεων.

Πλείονες πληροφορίες παρέχονται, κατά τάς έργασίμους ήμέρας και ώρας εις Ύπουργείον Κοιν. Υπηρεσιών και την Γραμματείαν του Νοσοκομείου.

Έν Ποταμώ Κυθήρων τη 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1974

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ.

Σ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Έκδομένη έν Αθήναις

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924

ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Ε'

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1974

ΙΔΡΥΤΗΣ:

ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ:

(1879) 1924 — 1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

Κοκκινάρη 18 - Κηφισιά

Τηλ.: 8015.546 - 8017.969

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ

ΑΡΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

Υπεύθυνος Συντάξεως

ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΒΑΤΗΣ

Δημοχάρους 39

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

ΑΡΧΙΜ. ΚΟΥΡΚΟΥΤΗΣ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: «ΙΩΛΚΟΣ»

Ίπποκράτους 65 Αθήναι

Τηλ.: 618.684

ΥΠΕΥΘΥΝ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΕΠΑΜ. ΧΑΡΙΤΣΗΣ

Βασ. Σοφίας 8-10 — Δάφνη

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Εσ ω τ ε ρ ι κ ο ύ :

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 200—

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 150—

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 500—

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 300—

Ε σ ω τ ε ρ ι κ ο ύ :

ΓΕΝΙΚΟΣ: Δολλάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ

(περιλαμβανομένης άεροπορικής

Αποστολής)

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Έρωτώμεν τὸν Σεβασμιώτατον κ.κ. Ἱερόθεον

Ἡ ἐφημερίς μας, τὸ ἐτόνισεν ἄλλωστε ἐπανειλημμένως, ἔχει ἰδιαιτέραν εὐαισθησίαν πρὸς πᾶν τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν.

Πλὴν ὅμως, ἀλλὰ ἀνεμόμενον καὶ οὐδὲν μέχρι σήμερον ἐγένετο ἀπὸ πλευρᾶς τοῦ νέου Μητροπολίτου εἰς τὰ Κυθηραϊκὰ πράγματα.

Καὶ γινόμεθα σαφέστεροι. Πρὸ τετραμήνου ἐνεθρονίσθη ὁ νέος Δεσπότης Κυθήρων. Ἡ Νῆσος, ἀλλὰ καὶ οἱ ἀπανταχοῦ Κυθηριοί, τὸ ἐθεωρήσαμεν ὡς οὐσιαστικὸν βῆμα ἀναδείξεως πνευματικοῦ καὶ κοινωνικοῦ ἡγέτου τοῦ τόπου μας. Ἐχειροκροτήθη παρὰ πάντων ἡ ἐκλογή. Καὶ τὰ σχόλια περὶ τὴν χειροτονίαν ὑπῆρξαν λίαν ἱκανοποιητικά.

Νέος, μορφωμένος, μὲ πείραν περὶ τὰ διοικητικά τῆς Ἐκκλησίας, ἄριστος ρήτωρ, ἄριστος συνομιλητής, πρακτικὸς εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκάστοτε περιπτώσεων, ἐδημιούργησεν ἀπ' ἀρχῆς κλίμα εὐνοϊκὸν εἰς τὴν Νῆσον. Ὅμως, καθυστερεῖ ἀδικαιολογητῶς εἰς τὴν ἐναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματός του, ἐπ' ἀγαθῶ τῶν Κυθήρων.

Διατὶ Σεβασμιώτατε; Μήπως δὲν εὐρίσκετε ἀνταπόκρισιν ἀπὸ μέρους ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ὀφείλουν νὰ σᾶς συμπαρισταθοῦν; Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νομίζομεν ὅτι ὀφείλετε Σεῖς νὰ καταγγείλητε εἰς τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν ἐκείνους οἱ ὁποῖοι Σᾶς παρεμβάλλουν ἐμπόδια εἰς τὸ ἔργον Σας.

Καὶ δυστυχῶς, τοὺς γνωρίζομεν. Ἀλλὰ ἐκεῖ ἀκριβῶς Σᾶς θέλομεν ἡγέτην. Σᾶς θεωροῦμεν ἄκρως ἱκανὸν νὰ διακριθώσετε τὴν ἀσθένειαν καὶ νὰ ἐφαρμόσετε τὴν ἐνδεικνυομένην θεραπείαν.

Ἀλλοίμονον ἐὰν ἀπογοητευόμενος ἀπὸ μιᾶς ἀρχῆς, περιορισθῇτε εἰς τὰ καθαρῶς θρησκευτικά Σας καθήκοντα. Ἀλλοίμονον ἐὰν σχηματίσετε τὴν ἐντύπωσιν ὅτι τὰ Κυθηρα καὶ οἱ ἀπανταχοῦ Κυθηριοί, εἶναι ἀμελητέα δύνამεις. Ὅχι Σεβασμιώτατε, εἴμεθα μία δύναμις, ἡ ὁποία ὅταν εὕρῃ τὸν ἡγέτην τῆς, δύναται πολλὰ νὰ προσφέρῃ καὶ εἰς τὴν Νῆσον, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Πατρίδα.

Θαρσεῖν χρή, Δέσποτα, καὶ ἐστὲ βέβαιος ὅτι οἱ Κυθηριοί Σας συμπαρίστανται.

Οἱ Δημόσιοι ὑπάλληλοι εἰς Χώραν

Μετὰ λύπης μας διπιστώσαμεν κατὰ τὴν πρόσφατον μετάβασιν μας εἰς Κύθηρα, ὅτι οἱ εἰς χώραν Δημόσιοι ὑπάλληλοι, διάγουν βίον καλογερικόν.

Καὶ ἐξηγουόμεθα. Ἀντιμετωπίζουν δύο σοβαρὰ προβλήματα. Πρῶτον τὸ τῆς διατροφῆς των καὶ δεύτερον τὸ τῆς ψυχαγωγίας των. Καὶ τοῦτο, διότι παρελθόντος τοῦ θέρους, δὲν ὑπάρχει οὔτε ἐστιατόριον διὰ νὰ σιτισθοῦν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὑποχρεοῦνται νὰ πᾶνε ἢ στὸ Λιβάδι ἢ στὸ Καφάλι, ἐπιβαρυνόμενοι μὲ δαπάνας αἱ ὁποῖαι εἶναι ἐκτὸς ὑπαλληλικοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ὅσον διὰ τὴν ψυχαγωγίαν των, ἀναμένουν τὸ πότε «θὰ βάλῃ χορὸν» κάποιος ἀπ' τὰ καφενεῖα τοῦ Νησιῦ διὰ νὰ μεταδοῦν πρὸς ψυχαγωγίαν των, ἐὰν αὐτὸ δύναται νὰ θεωρηθῇ ψυχαγωγία.

Καὶ θιερωτώμεθα, εἶναι τόσον δύσκολον νὰ ὀργανωθῇ, μερίμνη τῆς Κοινότητος, ἕνας στοιχειώδης τρόπος διαβιώσεως, γενικῶς τῶν ὑπαλλήλων εἰς τὴν Χώραν, ὥστε νὰ αἰσθάνωνται ὅτι εἶναι ἄνθρωποι;

Διότι ἐν τελευταία ἀναλύσει αὐτοὶ προσφέρουν εἰς ἡμᾶς καὶ ὅχι ἡμεῖς εἰς αὐτούς.

Ἐπικρεμάμενος κίνδυνος

Μηχανικοὶ καὶ τεχνικοὶ πηγαίνουσιν στὸ Νησί, γιὰ τὰ διάφορα ἔργα ποὺ γίνονται ἢ πρόκειται νὰ γίνωνται. Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ δὲν θρέθηκε οὐτε ἕνας νὰ ἐνδιαφερθῇ γιὰ τοὺς θράχους ποὺ κρέμονται στὸν δρόμον Ποταμοῦ-Ἀγ. Πελαγίας, καὶ συγκεκριμένα στὴν «Κάλαρη».

Ὅποιος περνᾷ ἀπὸ ἐκεῖ διαπιστώνει μὲ τρόπον ὅτι κινδυνεύει νὰ συνθλιβῇ ἀπὸ τὰ θράχια ποὺ θὰ πέσουν ἐὰν τὴν ὥρα ποὺ περνᾷ, συμβῇ μία δόνησις ἢ ἀκόμη καὶ βροντὴ θεέλλης.

Δηλαδή οἱ τεχνικοὶ ὑπηρεσίαι τῆς Νομαρχίας ἔχουν ὡς προορισμὸν μόνον τὴν παρακολούθησιν καὶ παραλα-

βὴν ἔργων καὶ δὲν ἐνδιαφέρονται διὰ τὸ κακὸν τῆς μίας ἀνακατασκευασθείσης ὁδοῦ.

Λυπούμεθα, ἀλλὰ εἴχαμεν σχηματίσει ἄλλην ἐντύπωσιν περὶ τῶν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Νομαρχίας, τὰ ὅργανα τῆς ὁποίας διέρχονται συχνότατα ἐκ τοῦ σημείου ἐκείνου.

Ἐκτός, ἐὰν δὲν ὑψώνουν τὸ βλέμμα των πρὸς τὰ ἐπάνω, ἀπὸ φόβον μήπως πέσῃ καὶ τοὺς πλακώσῃ τὸ βουνό. Πάντως κατὰ πρῶτον νὰ γίνῃ τὸ συντομώτερον, ὥστε νὰ διασφαλισθῇ ἡ ἀκεραιότης τῶν ἐκείθεν διερχομένων ἀλλὰ καὶ ἡ ὁμαλὴ διὰ τῆς ὁδοῦ διακινήσις.

Οἱ Νεοὶ Κοινοτάρχαι

Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως ἀντικατασταθοῦν οἱ Δήμαρχοι καὶ Κοινοτάρχαι τῆς Ἐπικρατείας, διὰ Δικαστικῶν καὶ Δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀνέλαβον προσωρινῶς καθήκοντα Προέδρων Κοινοτήτων εἰς Κύθηρα οἱ κάτωθι, καὶ μέχρι διενεργείας ἐκλογῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν αἰρετῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν ἀρχόντων:

1. Κ Ὑ Θ Ῥ α : Ὁ κ. Θ. Μαρχακός, Εἰρηνοδίκης Κυθήρων.
2. Λ Ἰ β Ἀ δ ἰ : Ὁ κ. Ἱ. Καλλιέργης, Δημοδ) λος.
3. Κ ο ν τ ο λ ἰ ἄ ν ι κ α : Ὁ κ. Δ. Μιμητόπουλος, Δικαστικὸς ὑπαλληλός.
4. Φ ρ ἄ τ σ ι α : Ὁ κ. Ἱ. Φατσεῖς, Δημοδ) λος.
5. Κ α ρ θ ο υ ν ἄ δ ε ς : Ὁ κ. Ν. Δεληγιάννης, Τελώνης Κυθήρων.
6. Μ η τ ἄ τ α : Ὁ κ. Ν. Στρωματᾶς, Δημοδ) λος.
7. Μ υ ρ τ ἰ δ ι α : Ὁ κ. Παναγ. Καντιώτης, Δημοδ) λος.
8. Μ υ λ ο π ὅ τ α μ ο ς : Ὁ κ. Δ. Παπαχαλαράπουλος, Δ) ντῆς τοῦ Ταμείου Κυθήρων.
9. Φ ρ ἰ λ ἰ γ κ ἰ ἄ ν ι κ α : Ὁ κ. Δ. Γρηγορίου, Δ) ντῆς τῆς Ἐφορίας Κυθήρων.
10. Ἀ ρ ω ν ἰ ἄ δ ι κ α : Ὁ κ. Κ. Γραμματικογιάννης, Δημοδ) λος.
11. Λ ο γ ο θ ε τ ἰ ἄ ν ι κ α : Ὁ κ. Κ. Σπανός, Δημοδ) λος.
12. Π ο τ α μ ὅ ς : Ὁ κ. Θεόδ. Μπερδέσης, Τελώνης, Ἀγ. Πελαγίας.
13. Κ α ρ α θ ᾶ ς : Ὁ κ. Εὐστρ. Μοιραγεντῆς, Δασονόμος Κυθήρων.
14. Ἀ ν τ ἰ κ Ὑ Θ Ῥ α : Ὁ κ. Π. Δημιναῖος, Δημοδ) λος.

Ὡς Ἀντιπρόεδροι τῶν Κοινοτήτων παραμένουν οἱ μέχρι σήμερον διατελέσαντες Πρόεδροι, ἐνῶ, παραλλήλως, ἐπικρατεῖται καὶ ἡ ἀντικατάστασις τῶν Κοινοτικῶν Συμβουλίων.

Ἐλπίζομεν, ὅτι οἱ νέοι Κοινοτάρχαι τῆς Νήσου μας, καὶτοι προσωρινοί, ἔχουν πολλὰ νὰ ἐπιτελέσουν, ὥστε νὰ μὴ ἐγερθοῦν παράπονα ἢ διαμαρτυρία περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των. Ἐξ ἄλλου ἡ ὑπαλληλικὴ των συνείδησις ὡς κρατικῶν λειτουργῶν, δημιουργεῖ εἰς αὐτοὺς μίαν πρόσθετον ὑποχρέωσιν, περὶ τῆς ὀρθῆς καὶ ἀμερολήπτου ἐκπληρώσεως τῆς ἀπόστολῆς των.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΨΗΦΙΣΑΤΕ

“ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ..”

ΩΣ ΜΟΝΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ
ΕΙΡΗΝΗΣ - ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΕΙΟΠΡΕΠΕΙΑΣ

“Ας μὴ εἴμεθα ἀσεβεῖς

Διπιστώσαμεν, ἰδίως ὁμῶς, τὴν ὀθλίαν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκονται ὠρισμένοι προτομαί, τοποθετημένοι εἰς κεντρικὰ σημεῖα τῶν χωρίων τῆς Νήσου μας.

Τὸ γεγονός, λυπεῖ βαθύτατα ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι τιμοῦν καὶ σέβονται τὴν μνήμην ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι προσέφεραν εἰς τὸν τόπον των καὶ γενικώτερα εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Δὲν ἐπιτρέπεται παραδείγματος χάριν, τὸ ἀγαλμα τοῦ Στρατηγοῦ Κορ-

ναίου, εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ποταμοῦ νὰ ἔχῃ τὸ χάλι αὐτό. Χάθηκαν μὴ θούρτα καὶ λίγο ὀρρυπαντικό, γιὰ νὰ φύγουν ἀπὸ ἐπάνω τοῦ τῷ χῶμα καὶ ἡ καπνία ποὺ ἔχουν συσσωρευθῇ.

Δὲν νομίζομεν ὅτι ἀποτελεῖ τιμὴν διὰ τοὺς Κοινοτικούς Ἀρχόντες ἡ κατάστασις αὕτη. Ἀναμένομεν κάποιαν ἀποκατάστασιν, ἔστω καὶ πρόχειρον, χωρὶς νὰ ζητοῦμεν τὴν δι' ἐπιστημονικῶν μέσων ἀποκαθάρσιν τῶν προτομῶν.

Νὰ ἐπιληφθῇ ἀμέσως ὁ Μητροπολίτης

Ἡθέλαμεν πολὺ νὰ γνωρίζωμεν τὸν εὐσεβῆ χριστιανόν, ὁ ὁποῖος ἐκτίσεν μετ' αἰσθητικῶν παραπληρώσεως τοῦ ἱεροῦ τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ, εἰς Διακόφτι, ἕνα ἀνακουφιστήριον, μὲ λεκάνην, δίχως θύραν, καὶ μὲ μέτωπον πρὸς τὸ ἱερόν.

Ὁ ἄνθρωπος φαίνεται ὅτι ἔχει προηγουμένα μὲ τὸν Ἅγιον ἔκρινεν ὅτι ἡ ἡμέρα τοῦ ἐξωκκλησιοῦ προσεφέρετο διὰ τὰς φυσικὰς του ἀνάγκας, ἢ ἀκόμη ὅτι οἱ ἱεροὶ χῶροι εἶναι μόνον γι' αὐτὴν τὴν δουλειά.

Ἀλλὰ ὑπεύθυνος δὲν εἶναι αὐτός, εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ τὸν ἀφῆσαν νὰ τὸ κἀνῃ, διότι δὲν χωρεῖ ἡ δικαιολογία

τοῦ τι θὰ κάνουν αὐτοὶ οἱ ὁποῖοι τὸ θέρος διαμένουν εἰς τὰ τρία κελλιά τῆς ἐκκλησίας. Μποροῦσαν θαυμάσια νὰ τὰ κατασκευάσουν εἰς μίαν σχετικὴν ἀπόστασιν ἀπὸ αὐτὴν, ἐφόσον, δόξα τῷ Θεῷ, ὑπάρχει τόσος χῶρος ὅπουθεν τοῦ ναοῦ.

Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ Μητροπολίτης μας θὰ δώσῃ ἀμέσως τὰς δεούσας οδηγίας εἰς τὸν πατέρα Εὐθύμιον, ὥστε νὰ ἐξαλειφθῇ αὐτὸ τὸ ὄνειδος τὸ ὁποῖον προσβάλλει τὸ θρησκευτικὸν αἶσθημα, παντὸς ἐπισκεπτομένου τὸν Ἅγιον Μηνᾶν.

ΝΕΟΙ ΑΝΔΡΕΣ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ



ΑΝΔΡΕΑΣ

Ι. ΑΝΔΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὑποψήφιος Βουλευτῆς «Νέας Δημοκρατίας» Πειραιῶς καὶ Νήσων. Ἐγεννήθη εἰς Πειραιᾶ εἰς τὰς 20. 7.45.

Ἀπεφοίτησε πρῶτος τὴν τάξιν τοῦ ἐκ τοῦ τμήματος Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν τῆς Παντείου Σχολῆς.

Πτυχιούχος MASTER OF ARTS εἰς τὴν Συγκριτικὴν Πολιτειολογίαν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ KENT (Ἀγγλία). Ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Βρετανικοῦ Συμβουλίου Ἐρευνῆς Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν ἐσπούδασε Πολιτικὴ Μεθοδολογία καὶ συστήματα διερευνήσεως τῆς Κοινῆς Γνώμης εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ὁξφόρδης.

Πτυχιούχος Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτικῶν ἐπιστημῶν τοῦ ἀγγλοφώνου τμήματος τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ὁσλο τῆς Νορβηγίας.

Ἀπόφοιτος καὶ συνεργάτης τοῦ Διεθνούς Ἰνστιτούτου Ἐρευνῆς τῆς Εἰρήνης τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ὁσλο. Κάτοχος τοῦ τίτλου MASTER OF ARTS STATUS τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ CAMBRIDGE.

Ἐπιστημονικὸς Βοηθὸς εἰς τὴν Ἐδραν τοῦ Συνταγματικοῦ καὶ Δημοσίου Δικαίου τῆς Παντείου Σχολῆς.

Ἰσοδύναμον μέλος τοῦ Κολλεγίου Σαῖντ Ἐντμοντς καὶ ἐρευνητῆς Πολιτικῆς Ἐπιστήμης τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Καίμπριτζ.

Ἐταῖρος τοῦ Δια - Πανεπιστημιακοῦ Σεμιναρίου ἐπὶ θεμάτων Ἐνόπλων Δυνάμεων καὶ Κοινωνίας.

Μέλος τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐρευνῆς τῶν Στρατιωτικῶν Θεσμῶν τῆς Διεθνούς Ἐταιρείας Κοινωνιολογίας.

Κατὰ τὴν Ἀνοιξιν τοῦ 1973 ἦτο μέλος τῆς ἀντιπροσωπείας τῶν Βρετανικῶν Πανεπιστημίων ποὺ ἐκλήθη νὰ παρακολουθήσῃ τὴν ἐργασίαν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς στὴς Βρυξέλλες.

Κατὰ τὸ 1974 ἐξελέγη Πρόεδρος τοῦ Διεθνούς Φοιτητικοῦ Κοινοβουλίου τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ὁσλο.

Μέλος τῆς Ἀμερικανικῆς καὶ τῆς Διεθνούς Ἐταιρείας Πολιτικῆς Ἐπιστήμης.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

BIBLIA: «Πολιτικὴ Συμμετοχὴ καὶ Πολιτικὴ Διαδικασία στὴν Σοβιετικὴ Ἐνωση» (Ἐκδόσεις ΟΛΚΟΣ). «Οἱ πολυ-ἔθνικες Ἐταιρείες καὶ τὸ Διεθνὲς Σύστημα Καταπίεσεως» (ὑπὸ ἐκδοσί).

APΘA: «FOREIGN INVESTMENT AND POLITICAL DOMINATION THE CAUSES OF POLITICAL INSTABILITY» (Ἐκδόσεις P.R.I.O.). «EXPLANATORY FRAMEWORKS AND THE STUDY OF POLITICAL CHANGE» (ὑπὸ ἐκδοσιν εἰς JOURNAL OF INTERNATIONAL AND COMPARATIVE STUDIES).

Πολιτικά ἄρθρα ἐπιστημονικοῦ περιεχομένου εἰς ἐφημερίδας, «H BRADY-NH», «TA NEA», «THE OBSERVER» καὶ εἰς τὴν Ἐπιθεώρησιν «ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ».

Διὰ τὴν Νομαρχίαν

Ἐκ πολλῶν πλευρῶν ἐρωτώμεθα, διὰ τὴν ἐργασίαν τὰ ἔργα τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται ἐντὸς Νομαρχιακοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1974 διὰ τὰ Κύθηρα.

Μᾶς πληροφοροῦν ὅτι τὰ πάντα εἶναι σταματημένα ἐν ὄψει ἐκλογῶν. Καὶ αὐτὰ ποῦ εἶναι στὴν μέση τί θὰ γίνοντι;

Μήπως ὁ Ἀναπληρωτὴς Νομάρχης Πειραιῶς πορεῖ νὰ δώσῃ μίαν ἀπάντησιν;

ΙΚΑΡΟΣ

BIBLIA - ΔΙΣΚΟΙ

ΒΟΥΛΗΣ 4, ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ: 3225-152